



Plenarinio posėdžio dokumentas

A8-0436/2018

6.12.2018

*****I**

PRANEŠIMAS

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Sąjungos piliečių tapatybės kortelių ir Sąjungos piliečiams bei jų šeimos nariams, kurie naudojami laisvo judėjimo teise, išduodamų teisę gyventi šalyje patvirtinančių dokumentų saugumo didinimo
(COM(2018)0212 – C8-0153/2018 – 2018/0104(COD))

Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

Pranešėjas: Gérard Deprez

Procedūrų sutartiniai ženklai

- * Konsultavimosi procedūra
- *** Pritarimo procedūra
- ***I Įprasta teisėkūros procedūra (pirmasis svarstymas)
- ***II Įprasta teisėkūros procedūra (antrasis svarstymas)
- ***III Įprasta teisėkūros procedūra (trečiasis svarstymas)

(Procedūra pasirenkama atsižvelgiant į teisės akto projekte pasiūlytą teisinį pagrindą.)

Teisės akto projekto pakeitimai

Parlamento pakeitimai, išdėstomi dviejuose stulpeliuose

Išbrauktos teksto dalys žymimos *pusjuodžiu kursyvu* kairiajame stulpelyje. Pakeitimai žymimi *pusjuodžiu kursyvu* abiejuose stulpeliuose. Naujas tekstas žymimas *pusjuodžiu kursyvu* dešiniajame stulpelyje.

Kiekvieno pakeitimo antraštės pirmoje ir antroje eilutėse nurodoma atitinkama svarstomo teisės akto projekto dalis. Jei pakeitimas susijęs su esamu teisės aktu, kurį siekiama pakeisti teisės akto projektu, antraštėje pridedamos trečia ir ketvirta eilutės, kuriose atitinkamai nurodomas esamas teisės aktas ir keičiama šio teisės akto dalis.

Parlamento pakeitimai, pateikiami konsoliduoto teksto forma

Naujos teksto dalys žymimos *pusjuodžiu kursyvu*. Išbrauktos teksto dalys nurodomos simboliu „■“ arba perbraukiamos. Pakeistos teksto dalys nurodomos naują tekstą pažymint *pusjuodžiu kursyvu*, o ankstesnį nereikalingą tekstą išbraukiant arba perbraukiant. Nežymimi tik grynai techninio pobūdžio pakeitimai, kuriuos daro tarnybos, siekdamos parengti galutinį tekstą.

TURINYS

	Psl.
EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS.....	5
MOTERŲ TEISIŲ IR LYČIŲ LYGYBĖS KOMITETO POZICIJA PAKEITIMŲ FORMA 39	
ATSAKINGO KOMITETO PROCEDŪRA	44
GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS ATSAKINGAME KOMITETE.....	45

EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Sąjungos piliečių tapatybės kortelių ir Sąjungos piliečiams bei jų šeimos nariams, kurie naudojami laisvo judėjimo teise, išduodamų teisę gyventi šalyje patvirtinančių dokumentų saugumo didinimo

(COM(2018)0212 – C8-0153/2018 – 2018/0104(COD))

(Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas)

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Europos Parlamentui ir Tarybai (COM(2018)0212),
 - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 2 dalį ir 21 straipsnio 2 dalį, pagal kurias Komisija pateikė pasiūlymą Parlamentui (C8-0153/2018),
 - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 3 dalį,
 - atsižvelgdamas į 2018 m. liepos 11 d. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę¹,
 - atsižvelgdamas į Čekijos Senato, Ispanijos parlamento ir Portugalijos parlamento pagal Protokolą Nr. 2 dėl subsidiarumo ir proporcingumo principų taikymo pateiktą pagrįstą nuomonę, kurioje tvirtinama, jog teisėkūros procedūra priimamo akto projektas neatitinka subsidiarumo principo,
 - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 59 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komiteto pranešimą ir į Moterų teisių ir lyčių lygybės komiteto nuomonę pakeitimų forma (A8-0436/2018),
1. priima per pirmąjį svarstymą toliau pateiktą poziciją;
 2. ragina Komisiją dar kartą perduoti klausimą svarstyti Parlamentui, jei ji savo pasiūlymą pakeičia nauju tekstu, jį keičia iš esmės arba ketina jį keisti iš esmės;
 3. paveda Pirmininkui perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir nacionaliniams parlamentams.

¹ OL C 367, 2018 10 10, p. 84.

Pakeitimas 1

Pasiūlymas dėl reglamento Pavadinimas

Komisijos siūlomas tekstas

Pasiūlymas

EUROPOS PARLAMENTO IR
TARYBOS REGLAMENTAS

dėl Sąjungos piliečių tapatybės kortelių ir Sąjungos piliečiams bei jų šeimos nariams, kurie naudojami laisvo judėjimo teise, išduodamų teisę gyventi šalyje patvirtinančių dokumentų *saugumo didinimo*

Pakeitimas

Pasiūlymas

EUROPOS PARLAMENTO IR
TARYBOS REGLAMENTAS

dėl Sąjungos piliečių tapatybės kortelių ir Sąjungos piliečiams bei jų šeimos nariams, kurie naudojami laisvo judėjimo teise, išduodamų teisę gyventi šalyje patvirtinančių dokumentų

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl reglamento 4 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(4a) esama didelių valstybių narių išduodamų nacionalinių tapatybės kortelių, taip pat ES piliečių, gyvenančių kitoje valstybėje narėje, ir jų šeimos narių leidimų apsigyventi saugumo lygio skirtumų, dėl to didėja sukčiavimo ir dokumentų klastojimo rizika ir išskyla praktinių sunkumų piliečiams, besinaudojantiems laisvo judėjimo teise. Remiantis Europos dokumentų klastojimo rizikos analizės tinklo statistiniais duomenimis matyti, kad, laikui bėgant, padaugėjo Europos tapatybės kortelių klastojimo atvejų;

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl reglamento 4 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(4b) Komisija komunikate „Didesnis saugumas judžiame pasaulyje. Geresnis keitimasis informacija kovojant su terorizmu ir patikimesnės išorės sienos“ pabrėžė, kad, kai būtina neabejotinai nustatyti asmens tapatybę, asmenys privalo turėti saugius kelionės ir tapatybės dokumentus, ir paskelbė, kad pateiks veiksmų planą, padėsiantį kovoti su kelionės dokumentų klastojimu. Patobulintas metodas turi būti grindžiamas patikimomis sistemomis, padėsiančiomis užkirsti kelią piktnaudžiavimui ir grėsmėms vidaus saugumui, kylančioms dėl dokumentų saugumo problemų;

Pakeitimas 4

Pasiūlymas dėl reglamento 4 c konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(4c) trys ketvirtadaliai suklastotų dokumentų, nustatytų prie išorės sienų ir Sąjungos viduje, imituoja valstybių narių ir Šengeno asocijuotųjų šalių išduotus tapatybės dokumentus. Dažniausiai nustatomos suklastotos nacionalinės tapatybės kortelės, kurių saugumo lygis yra žemesnis. FRONTEX duomenimis, nuo 2013 m. iki 2018 m. Europos dokumentų klastojimo rizikos analizės tinklas (EDF-RAN) nustatė 40682 suklastotas Europos tapatybės korteles ir 13512 suklastotų leidimų apsigyventi ES (visų rūšių) ir apie juos pranešė. Šie skaičiai apima atvejus, kurie nustatyti prie ES išorės sienų, taip pat vykstant vėlesniam judėjimui ES ir (arba) Šengeno

erdvės viduje;

Pakeitimas 5

Pasiūlymas dėl reglamento 4 d konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(4d) siekiant atgrasyti nuo tapatybės dokumentų klastojimo, valstybės narės turėtų užtikrinti, kad už tapatybės nustatymo dokumentų klastojimą ir padirbinėjimą ir tokių suklastotų ar padirbtų dokumentų naudojimą būtų tinkamai baudžiama pagal nacionalinės teisės aktus;

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl reglamento 5 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(5a) 2016 m. veiksmų plane dėl dokumentų saugumo taip pat atkreipiamas dėmesys į tai, kad autentiškų dokumentų gavimas naudojantis netikrais pirminiais dokumentais (gimimo, santuokos ir mirties liudijimais) yra labai plintantis reiškinys ir išlieka viena iš didžiausių grėsmių Europos Sąjungoje, nes jį labai sunku nustatyti;

Pakeitimas 7

Pasiūlymas dėl reglamento 5 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(5b) šiuo reglamentu raginama, kad valstybės narės, padedamos Komisijos, toliau ieškotų geriausių būdų užtikrinti, kad būtų sumažinta su pirminiais dokumentais susijusi sukčiavimo rizika, visų pirma remiantis Europolo vadovu dėl suklastotų pirminių dokumentų

nustatymo;

Pakeitimas 8

Pasiūlymas dėl reglamento 9 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(9a) veido atvaizdo ir dviejų pirštų atspaudų (toliau – biometriniai duomenys) saugojimas tapatybės dokumentuose, kaip jau numatyta biometriniuose pasuose ir leidimuose apsigyventi trečiųjų šalių piliečiams, yra tinkamas patikimo atpažinimo ir tapatybės nustatymo derinys, sumažinantis sukčiavimo riziką, siekiant tikslo stiprinti tapatybės dokumentų saugumą. Be to, Europos Sąjungos Teisingumo Teismas 2013 m. byloje „Schwarz“, susijusioje su biometriniais pasais, nusprendė, kad „dviejų operacijų, skirtų asmens tapatybei nustatyti, atlikimas kartu a priori dar nereiškia didesnio Chartijos 7 ir 8 straipsniais pripažintų teisių ribojimo nei jų atlikimas atskirai“;

Pakeitimas 9

Pasiūlymas dėl reglamento 9 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(9b) šiame reglamente numatomas biometrinių identifikatorių rinkimas, kurį atlieka tik kvalifikuoti ir tinkamai įgalioti nacionalinių institucijų, atsakingų už asmens tapatybės kortelių ar leidimų apsigyventi išdavimą, darbuotojai;

Pakeitimas 10

Pasiūlymas dėl reglamento 9 c konstatuojamoji dalis (nauja)

(9c) šiuo reglamentu neturėtų būti nustatytas teisinis pagrindas duomenų bazei sukurti nacionaliniu lygmeniu, nes tai lieka išimtinė valstybių narių kompetencija. Juo taip pat neturėtų būti nustatytas teisinis pagrindas centralizuotos duomenų bazės sukūrimui Sąjungos lygmeniu. Pagal šį reglamentą surinktus biometrinius duomenis turėtų naudoti tik kvalifikuoti ir tinkamai įgalioti kompetentingų nacionalinių institucijų ir ES agentūrų darbuotojai, tikrindami dokumento autentiškumą ir turėtojo tapatybę, naudodamiesi tiesiogiai prieinamomis palyginamomis priemonėmis, kai pagal teisės aktus reikalaujama pateikti asmens tapatybės kortelę arba teisę gyventi šalyje patvirtinantį dokumentą;

Pakeitimas 11

Pasiūlymas dėl reglamento 9 d konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(9d) ne laikmenoje esantys biometriniai identifikatoriai turėtų būti laikomi labai saugiai ir tik tiek laiko, kiek reikia nacionalinei tapatybės kortelei ar leidimui apsigyventi šalyje išduoti ir jokių būdu ne ilgiau kaip vieną mėnesį nuo surinkimo dienos ir, perkėlus į laikmeną, turėtų būti nedelsiant ištrinami;

Pakeitimas 12

Pasiūlymas dėl reglamento 10 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(10) šio reglamento tikslu turėtų būti atsižvelgiama į Tarptautinės civilinės aviacijos organizacijos (toliau – ICAO)

(10) Komisija, rengdama papildomas technines specifikacijas, turėtų atsižvelgti į Tarptautinės civilinės aviacijos

dokumente 9303 (septintas leidimas, 2015 m.) pateiktas specifikacijas dėl mašininio nuskaitymo dokumentų, kuriomis užtikrinamas pasaulinio lygmens sąveikumas, be kita ko, kai dokumentai tikrinami naudojant mašininio nuskaitymo priemones ir vizualiai;

organizacijos (toliau – ICAO) dokumente 9303 (septintas leidimas, 2015 m.) pateiktas specifikacijas dėl mašininio nuskaitymo dokumentų, kuriomis užtikrinamas pasaulinio lygmens sąveikumas, be kita ko, kai dokumentai tikrinami naudojant mašininio nuskaitymo priemones ir vizualiai;

Pakeitimas 13

Pasiūlymas dėl reglamento 10 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(10a) laikantis ICAO gairių, kai valstybė narė į dokumentą įtraukia laukelį „lytis“, jame turėtų būti pasirinkimo variantai „F“, „M“ arba „X“;

Pakeitimas 14

Pasiūlymas dėl reglamento 10 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(10b) siekiant užtikrinti vienodas papildomų techninių specifikacijų įgyvendinimo sąlygas, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai. Tais įgaliojimais turėtų būti naudojamasi laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/2011^{1a}.

^{1a} 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai (OL L 55, 2011 2 28, p. 13).

Pakeitimas 15

Pasiūlymas dėl reglamento

11 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(11) vykstant pirštų atspaudų ir veido atvaizdo ėmimo procedūrai turėtų būti atsižvelgiama į konkrečius vaikų poreikius ir ši procedūra turėtų būti taikoma laikantis garantijų, nustatytų ES pagrindinių teisių chartijos 24 straipsnyje, Žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių apsaugos konvencijoje bei Jungtinių Tautų vaiko teisių konvencijoje;

Pakeitimas

(11) vykstant pirštų atspaudų ir veido atvaizdo ėmimo procedūrai turėtų būti **siekiama griežtai riboto tikslo**, atsižvelgiama į konkrečius vaikų **ir pažeidžiamų asmenų** poreikius, **ši procedūra turi būti pritaikyta vaikams ir ją taikant atsižvelgiama į lytį, ją turėtų atlikti kvalifikuoti darbuotojai reguliariai stebint Komisijai ir priežiūros institucijai** ir ši procedūra turėtų būti taikoma laikantis garantijų, nustatytų ES pagrindinių teisių chartijos 24 straipsnyje, Žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių apsaugos konvencijoje bei Jungtinių Tautų vaiko teisių konvencijoje. **Atitinkamai turėtų būti apmokyti kvalifikuoti darbuotojai, atsakingi už biometrinių identifikatorių rinkimą;**

Pakeitimas 16

Pasiūlymas dėl reglamento 11 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(11a) svarbu per visą procedūrą užtikrinti asmens, iš kurio renkama biometrinė informacija, orumą. Todėl reikėtų atsižvelgti į konkrečius su lytimi ir su konkrečiais vaikų ir pažeidžiamų asmenų poreikiais susijusius aspektus;

Pakeitimas 17

Pasiūlymas dėl reglamento 12 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(12) pradėjus taikyti tapatybės kortelių minimaliuosius saugumo ir formos standartus, valstybės narės turėtų galėti kliautis šių dokumentų autentiškumu ES piliečiams naudojantis laisvo judėjimo

Pakeitimas

(12) pradėjus taikyti tapatybės kortelių minimaliuosius saugumo ir formos standartus, valstybės narės turėtų galėti kliautis šių dokumentų autentiškumu ES piliečiams naudojantis laisvo judėjimo

teisėmis. Nors išlaikoma galimybė numatyti papildomas nacionalines priemones, turėtų būti užtikrinama, kad tomis priemonėmis nebūtų mažinamas bendrųjų apsaugos priemonių efektyvumas ir nebūtų daromas neigiamas poveikis tarpvalstybiniam tapatybės kortelių sąveikumui, kaip antai galimybei tapatybės kortelės nuskaityti valstybių narių, kurios nėra šių kortelių išdavimo valstybės narės, naudojamais kompiuteriais;

teisėmis. ***Šiuo reglamentu nustatoma, kad valstybių narių išduotos asmens tapatybės kortelės tarpusavyje pripažįstamos kaip tapatybės ir kelionės dokumentai.*** Nors išlaikoma galimybė numatyti papildomas nacionalines priemones, turėtų būti užtikrinama, kad tomis priemonėmis nebūtų mažinamas bendrųjų apsaugos priemonių efektyvumas ir nebūtų daromas neigiamas poveikis tarpvalstybiniam tapatybės kortelių sąveikumui, kaip antai galimybei tapatybės kortelės nuskaityti valstybių narių, kurios nėra šių kortelių išdavimo valstybės narės, naudojamais kompiuteriais;

Pakeitimas 18

Pasiūlymas dėl reglamento 12 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(12a) hologramų ir (arba) vandens ženklų naudojimas sudaro galimybes užkirsti kelią dokumentų klastojimui ir užtikrinti tapatybės kortelės arba teisę gyventi šalyje patvirtinančio dokumento autentiškumo patvirtinimą tikrinant, todėl gali prisidėti prie duomenų kiekio mažinimo;

Pakeitimas 19

Pasiūlymas dėl reglamento 12 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(12b) siekiant skatinti nacionalinių tapatybės kortelių saugumo priemonių pripažinimą valstybėse narėse, valstybės narės turėtų tarpusavyje keistis skaitmeniniais sertifikatais, kurių reikia norint patvirtinti, patikrinti ir perskaityti informaciją, esančią saugioje laikmenoje. Saugiai laikmenai naudojami formatai

turi būti sąveikūs, be kita ko, automatizuotai nuskaitant sienos perėjimo punktuose;

Pakeitimas 20

Pasiūlymas dėl reglamento 12 c konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(12c) abipusis tapatybės dokumentų pripažinimas yra labai svarbus Sąjungos piliečių judumo elementas. Pametimo, vagystės ar atnaujinimo atvejais valstybių narių išduoti laikinieji dokumentai nepripažįstami, todėl šio judumo nepalengvina. Todėl valstybės narės, bendradarbiaudamos su Komisija, turėtų siekti geresnio šių dokumentų pripažinimo;

Pakeitimas 21

Pasiūlymas dėl reglamento 13 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(13) *šiuo reglamentu atsižvelgiama* į įpareigojimus, nustatytus Jungtinių Tautų neįgaliųjų teisių konvencijoje, kurią ratifikavo visos valstybės narės ir Sąjunga³⁷. Todėl turėtų būti skatinama įtraukti papildomų priemonių, kuriomis būtų užtikrinamas geresnis tapatybės kortelių prieinamumas ir patogumas naudoti neįgaliesiems, pavyzdžiui, silpnaregiams;

(13) *įgyvendindamos šį reglamentą valstybės narės visų pirma turėtų atsižvelgti* į įpareigojimus, nustatytus *Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos 25 ir 26 straipsniuose ir* Jungtinių Tautų neįgaliųjų teisių konvencijoje, kurią ratifikavo visos valstybės narės ir Sąjunga³⁷. Todėl turėtų būti skatinama įtraukti papildomų priemonių, kuriomis būtų užtikrinamas geresnis tapatybės kortelių prieinamumas ir patogumas naudoti neįgaliesiems, pavyzdžiui, silpnaregiams;

³⁷ OL L 23, 2009 11 26.

³⁷ OL L 23, 2009 11 26.

Pakeitimas 22

Pasiūlymas dėl reglamento 17 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(17) tapatybės kortelių ir Sąjungos piliečių šeimos narių leidimo gyventi šalyje kortelių, kurių saugumo standartai nepakankami, naudojimas turėtų būti laipsniškai nutrauktas atsižvelgiant į su saugumu susijusią riziką ir valstybių narių patiriamas išlaidas. Apskritai **penkerių** metų laikotarpio turėtų pakakti, kad būtų užtikrinta dokumentų pakeitimo dažnumo ir būtinybės pašalinti Europos Sąjungos esamą saugumo spragą pusiausvyra. Tačiau dėl su saugumu susijusių priežasčių kortelių, kuriose neįdiegtos svarbios priemonės, visų pirma mašininio nuskaitymo funkcija, naudojimą reikia nutraukti per trumpesnę, t. y. **dvejų** metų, laikotarpį;

Pakeitimas 23

Pasiūlymas dėl reglamento 18 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(18) kalbant apie asmens duomenis, kurie bus tvarkomi įgyvendinant šį reglamentą, taikomas 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas)⁴⁰. Reikia labiau patikslinti tvarkomų asmens duomenų apsaugos priemones. Duomenų subjektai turėtų būti tinkamai informuojami apie tai, kad jų dokumentuose yra laikmena, kurioje yra įrašyti jų biometriniai duomenys ir kuri

Pakeitimas

(17) tapatybės kortelių ir Sąjungos piliečių šeimos narių leidimo gyventi šalyje kortelių, kurių saugumo standartai nepakankami, naudojimas turėtų būti laipsniškai nutrauktas atsižvelgiant į su saugumu susijusią riziką ir valstybių narių patiriamas išlaidas. Apskritai, **tapatybės kortelių atveju, aštuonerių** metų laikotarpio turėtų pakakti, kad būtų užtikrinta dokumentų pakeitimo dažnumo ir būtinybės pašalinti Europos Sąjungos esamą saugumo spragą pusiausvyra. Tačiau dėl su saugumu susijusių priežasčių kortelių, kuriose neįdiegtos svarbios priemonės, visų pirma mašininio nuskaitymo funkcija, naudojimą reikia nutraukti per trumpesnę, t. y. **penkerių** metų, laikotarpį;

Pakeitimas

(18) kalbant apie asmens duomenis, kurie bus tvarkomi įgyvendinant šį reglamentą, taikomas 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas)⁴⁰. Reikia labiau patikslinti tvarkomų asmens duomenų apsaugos priemones, **visų pirma tokius neskelbtinus duomenis, kaip biometriniai identifikatoriai**. Duomenų subjektai turėtų būti tinkamai informuojami apie tai, kad jų

gali būti nuskaitoma bekontakčiu būdu, taip pat apie visus jų tapatybės kortelėse ir teisę gyventi šalyje patvirtinančiuose dokumentuose įrašytų duomenų naudojimo atvejus. Visais atvejais duomenų subjektams turėtų būti užtikrinta prieiga prie tvarkomų jų tapatybės kortelėse ir teisę gyventi šalyje patvirtinančiuose dokumentuose įrašytų asmens duomenų ir galimybė ištaisyti šiuos duomenis;

⁴⁰ OL L 119, 2016 5 4, p. 1.

Pakeitimas 24

Pasiūlymas dėl reglamento 18 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

dokumentuose yra laikmena, kurioje yra įrašyti jų biometriniai duomenys ir kuri gali būti nuskaitoma bekontakčiu būdu, taip pat apie visus jų tapatybės kortelėse ir teisę gyventi šalyje patvirtinančiuose dokumentuose įrašytų duomenų naudojimo atvejus. Visais atvejais duomenų subjektams turėtų būti užtikrinta prieiga prie tvarkomų jų tapatybės kortelėse ir teisę gyventi šalyje patvirtinančiuose dokumentuose įrašytų asmens duomenų ir galimybė ištaisyti šiuos duomenis.

Laikmena turėtų būti gerai apsaugota ir apsaugoti joje saugomus asmens duomenis nuo neteisėtos prieigos prie jų;

⁴⁰ OL L 119, 2016 5 4, p. 1.

Pakeitimas

***(18a) pagal Reglamentą (ES)
Nr. 2016/679 valstybės narės turėtų būti atsakingos už tinkamą biometrinių duomenų tvarkymą nuo duomenų surinkimo iki įkėlimo į labai saugią laikmeną;***

Pakeitimas 25

Pasiūlymas dėl reglamento 18 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(18b) jeigu valstybės narės bendradarbiauja su išorės rangovais vykdydamos bet kurią su tapatybės dokumentais susijusią užduotį, jos turėtų atidžiai stebėti rangovo veiklą siekdamos užtikrinti atitiktį visoms šio reglamento nuostatomis, visų pirma įskaitant

Pakeitimas 26

Pasiūlymas dėl reglamento 19 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(19) būtina šiame reglamente konkrečiai nurodyti tapatybės kortelių ir teisę gyventi šalyje patvirtinančių dokumentų laikmenose įrašomų duomenų rinkimo ir laikymo pagrindą. Remdamosi savo nacionalinės teisės aktais arba Sąjungos teise, valstybės narės gali laikmenoje laikyti ir kitus duomenis elektroninių paslaugų ar kitais tikslais, susijusiais su tapatybės kortele ar teisę gyventi šalyje patvirtinančiu dokumentu. Leidimas tvarkyti šiuos duomenis, įskaitant jų rinkimą ir tikslus, kuriais jie gali būti naudojami, turėtų būti nustatytas nacionalinėje arba Sąjungos teisėje. Visi nacionaliniai duomenys turėtų būti fiziškai arba logiškai atskirti nuo šiame reglamente nurodytų biometrinių duomenų;

Pakeitimas

(19) būtina šiame reglamente konkrečiai nurodyti tapatybės kortelių ir teisę gyventi šalyje patvirtinančių dokumentų laikmenose įrašomų duomenų rinkimo ir laikymo pagrindą. Remdamosi savo nacionalinės teisės aktais arba Sąjungos teise, valstybės narės gali laikmenoje laikyti ir kitus duomenis elektroninių paslaugų ar kitais tikslais, susijusiais su tapatybės kortele ar teisę gyventi šalyje patvirtinančiu dokumentu. Leidimas tvarkyti šiuos duomenis, įskaitant jų rinkimą ir tikslus, kuriais jie gali būti naudojami, turėtų būti nustatytas nacionalinėje arba Sąjungos teisėje. Visi nacionaliniai duomenys turėtų būti fiziškai arba logiškai atskirti nuo šiame reglamente nurodytų biometrinių duomenų. ***Įvesdamos ir saugodamos papildomus duomenis pagal nacionalinės teisės aktus arba Sąjungos teisę, valstybės narės turėtų atlikti išsamų poveikio duomenų apsaugai vertinimą, daugiausia dėmesio skirdamos specialių kategorijų asmens duomenų tvarkymui. Valstybės narės turėtų aiškiai raštu ir pateikiant išsamų sąrašą pranešti prašymus išduoti dokumentus pateikusiems asmenims apie visus galimus papildomus duomenis, kurie saugomi;***

Pakeitimas 27

Pasiūlymas dėl reglamento 19 konstatuojamoji dalis

(19) būtina šiame reglamente konkrečiai nurodyti tapatybės kortelių ir teisę gyventi šalyje patvirtinančių dokumentų laikmenose įrašomų duomenų rinkimo ir laikymo pagrindą. Remdamosi savo nacionalinės teisės aktais arba Sąjungos teise, valstybės narės **gali** laikmenoje laikyti **ir kitus duomenis** elektroninių paslaugų ar kitais tikslais, susijusiais su tapatybės kortele ar teisę gyventi šalyje patvirtinančiu dokumentu. Leidimas tvarkyti šiuos duomenis, įskaitant jų rinkimą ir tikslus, kuriais jie gali būti naudojami, turėtų būti nustatytas nacionalinėje arba Sąjungos teisėje. Visi nacionaliniai duomenys turėtų būti fiziškai arba logiškai atskirti nuo šiame reglamente nurodytų biometrinių duomenų;

(19) būtina šiame reglamente konkrečiai nurodyti tapatybės kortelių ir teisę gyventi šalyje patvirtinančių dokumentų laikmenose įrašomų duomenų rinkimo ir laikymo pagrindą. Remdamosi savo nacionalinės teisės aktais arba Sąjungos teise **ir laikydamosi būtinumo ir proporcingumo principų**, valstybės narės **turėtų** laikmenoje laikyti elektroninių paslaugų ar kitais tikslais, susijusiais su tapatybės kortele ar teisę gyventi šalyje patvirtinančiu dokumentu, **tik tuos duomenis, kurie būtini turėtojo tapatybei nustatyti**. Leidimas tvarkyti šiuos duomenis, įskaitant jų rinkimą ir tikslus, kuriais jie gali būti naudojami, turėtų būti nustatytas nacionalinėje arba Sąjungos teisėje. Visi nacionaliniai duomenys turėtų būti fiziškai arba logiškai atskirti nuo šiame reglamente nurodytų biometrinių duomenų;

Pakeitimas 28

Pasiūlymas dėl reglamento 21 konstatuojamoji dalis

(21) praėjus trejiems metams nuo taikymo pradžios dienos, Komisija turėtų pateikti šio reglamento įgyvendinimo ataskaitą, be kita ko, dėl saugumo lygio tinkamumo. Pagal Tarpinstitucinio susitarimo dėl geresnės teisėkūros⁴¹ 22 ir 23 punktus Komisija, remdamasi informacija, surinkta laikantis specialios stebėjimo tvarkos, bei siekdama įvertinti tikrąjį reglamento poveikį ir būtinybę imtis papildomų veiksmų, turėtų atlikti šio reglamento vertinimą;

(21) praėjus trejiems **ir penkeriems** metams nuo taikymo pradžios dienos, Komisija turėtų pateikti šio reglamento įgyvendinimo ataskaitą, be kita ko, dėl saugumo lygio tinkamumo, **galimo poveikio pagrindinėms teisėms ir dėl to, ar taikymas atitinka duomenų rinkimo tikslus**. Pagal Tarpinstitucinio susitarimo dėl geresnės teisėkūros⁴¹ 22 ir 23 punktus, **praėjus šešeriems metams nuo šio reglamento taikymo pradžios**, Komisija, remdamasi informacija, surinkta laikantis specialios stebėjimo tvarkos, bei siekdama įvertinti tikrąjį reglamento poveikį ir būtinybę imtis papildomų veiksmų, turėtų atlikti **pradinį** šio reglamento vertinimą, **o praėjus 10 metų nuo šio reglamento**

taikymo pradžios dienos – kitą vertinimą, kad atsižvelgtų į laipsniško naudojimo nutraukimo laikotarpį. Atliekant šiuos vertinimus daugiausia dėmesio turėtų būti skiriama šio reglamento poveikiui pagrindinėms teisėms, Sąjungos piliečių judumo veiksmingumui ir gerinimui bei saugumo lygiui;

⁴¹ 2016 m. balandžio 13 d. Europos Parlamento, Europos Sąjungos Tarybos ir Europos Komisijos tarpinstitucinis susitarimas dėl geresnės teisėkūros; OL L 123, 2016 5 12, p. 1–14.

⁴¹ 2016 m. balandžio 13 d. Europos Parlamento, Europos Sąjungos Tarybos ir Europos Komisijos tarpinstitucinis susitarimas dėl geresnės teisėkūros; OL L 123, 2016 5 12, p. 1–14.

Pakeitimas 29

Pasiūlymas dėl reglamento 23 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(23) *šiuo reglamentu laikomasi* pagrindinių teisių ir principų, kurie visų pirma pripažinti Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje, įskaitant teisę į privatų ir šeimos gyvenimą, teisę į asmens duomenų apsaugą, laisvo judėjimo teisę ir teisę į veiksmingą teisinę gynybą,

Pakeitimas

(23) *įgyvendindamos šį reglamentą valstybės narės turėtų paisyti* pagrindinių teisių ir *laikytis* principų, kurie visų pirma pripažinti Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje, įskaitant teisę į *žmogaus orumą, teisę į asmens neliečiamybę, nežmoniško ar žeminančio elgesio draudimą, teisę į lygybę prieš įstatymą ir nediskriminavimą, vaiko teises, pagyvenusių žmonių teises, teisę į privatų ir šeimos gyvenimą, teisę į asmens duomenų apsaugą, laisvo judėjimo teisę ir teisę į veiksmingą teisinę gynybą;*

Pakeitimas 30

Pasiūlymas dėl reglamento 23 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(23a) *buvo konsultuojamasi su Pagrindinių teisių agentūra;*

Pakeitimas 31

Pasiūlymas dėl reglamento 23 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(23b) pagal Reglamento (ES) Nr. 45/2001^{1a} 28 straipsnio 2 dalį buvo konsultuojamasi su Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnu ir jis pateikė nuomonę [data];

^{1a} 2000 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 45/2001 dėl asmenų apsaugos Bendrijos institucijoms ir įstaigoms tvarkant asmens duomenis ir laisvo tokių duomenų judėjimo (OL L 8, 2001 1 12, p. 1).

Pakeitimas 32

Pasiūlymas dėl reglamento 1 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Šiuo reglamentu griežtinami saugumo standartai, taikomi tapatybės kortelėms, kurias valstybės narės išduoda savo piliečiams, ir teisę gyventi šalyje patvirtinantiems dokumentams, kuriuos valstybės narės išduoda Sąjungos piliečiams ir jų šeimos nariams, *kurie naudojami* laisvo judėjimo teise.

Šiuo reglamentu griežtinami saugumo standartai, taikomi tapatybės kortelėms, kurias valstybės narės išduoda savo piliečiams, ir teisę gyventi šalyje patvirtinantiems dokumentams, kuriuos valstybės narės išduoda Sąjungos piliečiams ir jų šeimos nariams, *siekdamos jiems palengvinti naudojimąsi* laisvo judėjimo *Europos Sąjungoje* teise.

Pakeitimas 33

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio -1 dalis (nauja)

-1. Nacionalines tapatybės korteles, kurias valstybės narės išduoda Sąjungos piliečiams, pripažįsta visos valstybės narės. Tokios kortelės yra ir tapatybės, ir kelionės dokumentai ir tokiomis jas pripažįsta visos valstybės narės.

Pakeitimas 34

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. ***Valstybės narės išduoda tapatybės korteles kaip ID-1 formos dokumentus, atitinkančius ICAO dokumente 9303 (septintas leidimas, 2015 m.) pateiktus minimaliuosius saugumo standartus.***

Pakeitimas

1. ***Kai valstybės narės išduoda tapatybės korteles, kurių galiojimo laikas yra ilgesnis kaip 3 mėnesiai, jos išduodamos kaip ID-1 formos dokumentai, jose yra veikiančios mašininio nuskaitymo zonos ir jos atitinka minimaliuosius standartus, nustatytus šio reglamento I priede pateikiamame šablone. Papildomos techninės specifikacijos nustatomos vadovaujantis tarptautiniais standartais, įskaitant visų pirma Tarptautinės civilinės aviacijos organizacijos (ICAO) rekomendacijas.***

Pakeitimas 35

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1a. Kortelės pagaminamos tik iš polikarbonato arba lygiaverčio sintetinio polimero ir jų fono spalva yra mėlyna.

Pakeitimas 36

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 1 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1b. Nukrypstant nuo 1 dalies, lyties laukelis nėra minimalusis standartas.

Pakeitimas 37

**Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 2 a dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2a. Tapatybės kortelėje nurodomas kortelę išdavusios valstybės narės skiriamasis ženklas, išspausdintas negatyvo atvaizdu mėlyname stačiakampyje, apsuptame dvylikos geltonų žvaigždučių.

Pakeitimas 38

**Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 3 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3. Tapatybės kortelėse yra itin saugi laikmena, kurioje laikomi sąveikia forma pateikiami kortelės turėtojo veido atvaizdas ir dviejų pirštų **atspaudai**.

3. Tapatybės kortelėse yra itin saugi laikmena, kurioje laikomi sąveikia forma pateikiami kortelės turėtojo veido atvaizdas, **nuskaitytas vietoje atitinkamos valstybės narės institucijos, ir jei valstybė narė nusprendžia, joje taip pat gali būti charakteristikų pogrupis, pavyzdžiui, tiesiai įspaustų dviejų pirštų atspaudų detalės arba papiliariniai raštai, siekiant tik šio reglamento 10 straipsnio 3 dalyje nustatytų tikslų.**

Pakeitimas 39

**Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 4 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4. Laikmena yra pakankamos talpos ir galios, kad būtų garantuotas duomenų vientisumas, autentiškumas ir konfidencialumas. Laikmenoje esantys duomenys gali būti nuskaitomi bekontakčiu būdu ir yra apsaugoti, kaip nustatyta Komisijos įgyvendinimo sprendimuose, priimtuose pagal Reglamento (EB) 1030/2002 2 straipsnį.

Išbraukta.

Pakeitimas 40

**Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 4 a dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4a. Jei valstybė narė nusprendžia imti pirštų atspaudus, reikalavimas duoti pirštų atspaudus gali būti netaikomas jaunesniems nei 12 metų vaikams.

Vaikams iki 6 metų amžiaus reikalavimas duoti pirštų atspaudus netaikomas visais atvejais.

Asmenims, kurių pirštų atspaudų neįmanoma paimti fiziškai, reikalavimas duoti pirštų atspaudus netaikomas.

Pakeitimas 41

**Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 5 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

5. Reikalavimas duoti pirštų atspaudus netaikomas šiems asmenims:

a) jaunesniems nei 12 metų vaikams;

b) asmenims, kurie fiziškai negali duoti pirštų atspaudų.

Išbraukta.

Pakeitimas 42

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 5 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

5a. Laikmena yra pakankamos talpos ir galios, kad būtų garantuotas duomenų vientisumas, saugumas, autentiškumas ir konfidencialumas. Laikmenoje esantys duomenys gali būti nuskaitomi bekontakčiu būdu ir yra apsaugoti, kaip nustatyta Komisijos įgyvendinimo sprendimuose, priimtuose pagal Reglamento (EB) 1030/2002 2 straipsnį. Valstybės narės keičiasi skaitmeniniais liudijimais, kurių reikia norint patvirtinti, patikrinti ir perskaityti saugioje laikmenoje esančią informaciją. Saugiai laikmenai naudojami formatai yra sąveikūs, be kita ko, automatizuotai nuskaitant sienos perėjimo punktuose.

Pakeitimas 43

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

6. *Valstybės* narės gali įrašyti **naudoti** nacionaliniu lygmeniu **skirtos** papildomos informacijos ir pastabų, kaip reikalaujama atsižvelgiant į nacionalines nuostatas.

6. **Kai tai būtina ir proporcinga siekiant tikslo, valstybės** narės gali įrašyti nacionaliniu lygmeniu **naudotinos** papildomos informacijos ir pastabų, kaip reikalaujama atsižvelgiant į nacionalines nuostatas. **Dėl to nesumažinamas tapatybės kortelių minimaliųjų saugumo standartų efektyvumas ir tarpvalstybinis sąveikumas.**

Pakeitimas 44

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 9 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

9. Jei valstybės narės į tapatybės korteles įdiegia papildomų **nacionalinių** apsaugos priemonių, jomis nesumažinamas tapatybės kortelių tarpvalstybinis sąveikumas ir minimaliųjų saugumo standartų efektyvumas.

Pakeitimas 45

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 9 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas 46

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 10 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

10. Ilgiausias tapatybės kortelių galiojimo laikotarpis – 10 metų. Konkrečioms amžiaus grupėms gali būti taikomos nukrypti leidžiančios nuostatos.

Pakeitimas 47

Pasiūlymas dėl reglamento 3 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

9. Jei valstybės narės į tapatybės korteles įdiegia papildomų apsaugos priemonių, jomis nesumažinamas tapatybės kortelių tarpvalstybinis sąveikumas ir minimaliųjų saugumo standartų efektyvumas.

Pakeitimas

9a. Komisija, laikydamasi 12b straipsnyje nurodytos nagrinėjimo procedūros, priima įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomos 1, 1a ir 2a dalyse nurodytos techninės specifikacijos.

Pakeitimas

Išbraukta.

Pakeitimas

3a straipsnis

Galiojimo trukmė

1. Tapatybės kortelių galiojimo laikotarpis

turėtų būti 10 metų.

2. Jei valstybė narė nusprendžia imti pirštų atspaudus, nepilnamečiams išduotos tapatybės kortelės be pirštų atspaudų baigia galioti praėjus ne daugiau kaip šešioms mėnesiams po to, kai jų turėtojas sulaukia amžiaus, nuo kurio turi duoti pirštų atspaudus.

3. Nepilnamečiams išduotų tapatybės kortelių galiojimo laikotarpis gali būti penkeri metai.

4. Tais atvejais, kai paimti pirštų atspaudų arba padaryti veido atvaizdo laikinai neįmanoma, asmens tapatybės kortelės galioja ne ilgiau kaip 3 mėnesius.

5. Valstybės narės gali numatyti ilgesnį nei 10 metų galiojimo laikotarpį asmens tapatybės kortelėms, išduotoms vyresniems nei 75 metų asmenims.

Pakeitimas 48

Pasiūlymas dėl reglamento 5 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

3 straipsnio reikalavimų neatitinkančios tapatybės kortelės nustoja galioti pasibaigus jų galiojimo laikotarpiui arba per **penkerius** metus nuo [reglamento taikymo pradžios dienos], priklausomai nuo to, kas įvyksta anksčiau. Tačiau tapatybės kortelės, kuriose nėra veikiančios mašininio nuskaitymo zonos, atitinkančios ICAO dokumento 9303 (septintas leidimas, 2015 m.) 3 dalies reikalavimus, nustoja galioti pasibaigus jų galiojimo laikotarpiui arba per **dvejus** metus nuo [šio reglamento taikymo pradžios dienos], priklausomai nuo to, kas įvyksta anksčiau.

Pakeitimas 49

Pasiūlymas dėl reglamento

Pakeitimas

3 straipsnio reikalavimų neatitinkančios tapatybės kortelės nustoja galioti pasibaigus jų galiojimo laikotarpiui arba per **aštuonerius** metus nuo [reglamento taikymo pradžios dienos], priklausomai nuo to, kas įvyksta anksčiau. Tačiau tapatybės kortelės, kuriose nėra veikiančios mašininio nuskaitymo zonos, atitinkančios ICAO dokumento 9303 (septintas leidimas, 2015 m.) 3 dalies reikalavimus, nustoja galioti pasibaigus jų galiojimo laikotarpiui arba per **penkerius** metus nuo [šio reglamento taikymo pradžios dienos], priklausomai nuo to, kas įvyksta anksčiau.

6 straipsnio 1 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Teisę gyventi šalyje *patvirtinančiuose dokumentuose*, kuriuos valstybės narės išduoda Sąjungos piliečiams, pateikiama bent ši informacija:

Pakeitimas

Teisę gyventi šalyje *patvirtinantys dokumentai*, kuriuos valstybės narės išduoda Sąjungos piliečiams, *yra mėlynos spalvos ir juose tokia pat tvarka, kuri nurodyta šio reglamento priede*, pateikiama bent ši informacija:

Pakeitimas 50

Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) dokumento pavadinimas *ji išduodančios valstybės narės viena ar keliomis oficialiosiomis kalbomis ir bent viena papildoma oficialiaja Sąjungos institucijų kalba*;

Pakeitimas

a) dokumento pavadinimas „*ES pilietis*“, *taip pat išverstas į ji išduodančiosios valstybės narės vieną ar kelias oficialiąsias kalbas*;

Pakeitimas 51

Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) *aiški nuoroda į tai*, kad dokumentas išduotas pagal Direktyvą 2004/38/EB;

Pakeitimas

b) *aiškus patvirtinimas*, kad dokumentas išduotas pagal Direktyvą 2004/38/EB;

Pakeitimas 52

Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 pastraipos g a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ga) *kortelę išdavusios valstybės narės skiriamasis ženklas, išspausdintas negatyvo atvaizdu mėlyname stačiakampyje apsuptame dvylikos geltonų*

žvaigždučių. Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti įgyvendinimo aktą, kuriuo nustatomos techninės specifikacijos.

Pakeitimas 53

Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Jei valstybė narė nusprendžia imti pirštų atspaudus, reikalavimas duoti pirštų atspaudus gali būti netaikomas jaunesniems nei 12 metų vaikams. Vaikams iki 6 metų amžiaus reikalavimas duoti pirštų atspaudus netaikomas. Asmenims, kurių pirštų atspaudų neįmanoma paimti fiziškai, reikalavimas duoti pirštų atspaudus netaikomas.

Pakeitimas 54

Pasiūlymas dėl reglamento 7 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Ia. Nukrypstant nuo Direktyvos 2004/38/CE, visos valstybės narės pripažįsta naujas Sąjungos piliečių šeimos narių, kurie nėra valstybės narės piliečiai, leidimo gyventi šalyje korteles. Tokios kortelės yra ir tapatybės, ir kelionės dokumentai ir tokiomis jas pripažįsta visos valstybės narės.

Pakeitimas 55

Pasiūlymas dėl reglamento 9 a straipsnis (naujas)

9a straipsnis

Biometrinių identifikatorių rinkimas

- 1. Biometrinius identifikatorius renka tik kvalifikuoti ir tinkamai įgalioti darbuotojai, paskirti nacionalinių institucijų, atsakingų už asmens tapatybės kortelių ar leidimų apsigyventi išdavimą, siekiant vienintelio tikslo – integruoti į 3 straipsnio 3 dalyje numatytą labai saugią laikmeną.***
- 2. Valstybės narės užtikrina, kad būtų taikomos tinkamos ir veiksmingos biometrinių identifikatorių rinkimo procedūros, atitinkančios ES pagrindinių teisių chartijoje, Žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių apsaugos konvencijoje bei Jungtinių Tautų vaiko teisių konvencijoje nustatytas teises ir principus.***
- 3. Valstybės narės užtikrina, kad per visą rinkimo procedūrą pirmiausia būtų atsižvelgiama į vaiko interesus. Šiuo tikslu 1 dalyje nurodyti kvalifikuoti darbuotojai tinkamai apmokomi vaiko interesus atitinkančios biometrinių identifikatorių rinkimo praktikos.***
- 4. Siekiant išvengti neteisingo atitikties nustatymo rizikos, nustatant jaunesnių nei 14 metų vaikų ar vyresnių nei 75 metų asmenų tapatybę naudojant biometrinius identifikatorius, kurie paimti daugiau negu prieš penkerius metus iki atitikties nustatymo ir kurie nepatvirtina dokumento autentiškumo arba jo turėtojo tapatybės, taikomas privalomas rankinis duomenų patikrinimas, kurį atlieka daktiloskopijos ekspertas.***
- 5. 3 straipsnio 3 dalyje nurodyti ne laikmenoje esantys biometriniai identifikatoriai laikomi labai saugiai ir tik tiek laiko, kiek reikia nacionalinei tapatybės kortelei ar leidimui apsigyventi išduoti ir jokių būdu ne ilgiau kaip vieną mėnesį nuo surinkimo dienos ir turi būti***

nedelsiant ištrinami ir sunaikinami po to, kai išsaugomi laikmenoje.

6. Šis reglamentas nėra teisinis pagrindas sukurti centralizuotą duomenų bazę Sąjungos arba nacionaliniu lygmeniu.

Pakeitimas 56

Pasiūlymas dėl reglamento 10 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

10 straipsnis

Asmens duomenų apsauga

Pakeitimas

10 straipsnis

Pagrindinės teisės ir asmens duomenų apsauga

1. Nedarant poveikio Reglamento (ES) 2016/679 taikymui, asmenys, kuriems išduodama tapatybės kortelė arba teisę gyventi šalyje patvirtinantis dokumentas, turi teisę patikrinti šiuose dokumentuose įrašytus asmens duomenis ir prireikus prašyti, kad jie būtų ištaisyti ar panaikinti.

1a. Įgyvendindamos šį reglamentą valstybės narės gerbia pagrindines teises ir laikosi principų, visų pirma pripažįstamų Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje.

1b. Pagal šį reglamentą atliekamam asmens duomenų tvarkymui taikomas Reglamentas (ES) 2016/679.

1c. Asmens duomenų rinkimo metu atsakinga institucija pateikia atitinkamam asmeniui pagal Reglamento (ES) 2016/679 12, 13 ir 14 straipsnius reikalaujamą informaciją taip, kaip to reikalaujama pagal tas nuostatas.

1d. Asmenų, kurių duomenys yra dokumentuose, už kurių išdavimą atsakinga nacionalinė institucija, teisėmis susipažinti su duomenimis, juos taisyti, pildyti, panaikinti ir apriboti jų tvarkymą

naudojamasi pagal Reglamento (ES) Nr. 2016/679 III skyrių. Asmenys, kuriems išduodama tapatybės kortelė arba teisę gyventi šalyje patvirtinantis dokumentas, turi teisę patikrinti šiuose dokumentuose įrašytus asmens duomenis ir, kai tikslinga, prašyti, kad neteisingi duomenys būtų ištaisyti ar panaikinti, ir gauti naują dokumentą. Valstybės narės sukuria specialias procedūras, kurios palengvina naudojimąsi šiomis teisėmis.

2. Mašininio nuskaitymo forma pateikiama informacija gali būti įrašoma į tapatybės kortelę arba teisę gyventi šalyje patvirtinantį dokumentą tik pagal šį reglamentą arba šiuos dokumentus išduodančios valstybės narės nacionalinės teisės aktus.

3. Biometriniai duomenys, *surinkti ir* laikomi tapatybės kortelių bei teisę gyventi šalyje patvirtinančių dokumentų laikmenoje, naudojami tik pagal Sąjungos ir nacionalinę teisę siekiant patikrinti:

a) tapatybės kortelės arba teisę gyventi šalyje patvirtinančio dokumento autentiškumą;

b) turėtojo tapatybę pagal tiesiogiai prieinamas palyginamas savybes, kai pagal teisės aktus reikalaujama pateikti tapatybės kortelę arba teisę gyventi šalyje patvirtinantį dokumentą.

2. Mašininio nuskaitymo forma pateikiama informacija gali būti įrašoma į tapatybės kortelę arba teisę gyventi šalyje patvirtinantį dokumentą tik pagal šį reglamentą arba šiuos dokumentus išduodančios valstybės narės nacionalinės teisės aktus.

3. Biometriniai duomenys laikomi tapatybės kortelių bei teisę gyventi šalyje patvirtinančių dokumentų laikmenoje, naudojami tik pagal Sąjungos ir nacionalinę teisę *tinkamai įgaliotų kompetentingų nacionalinių institucijų ir ES agentūrų darbuotojų tik* siekiant patikrinti:

a) tapatybės kortelės arba teisę gyventi šalyje patvirtinančio dokumento autentiškumą;

b) turėtojo tapatybę pagal tiesiogiai prieinamas palyginamas savybes, kai pagal teisės aktus reikalaujama pateikti tapatybės kortelę arba teisę gyventi šalyje patvirtinantį dokumentą.

3a. Valstybės narės tvarko kompetentingų institucijų, kurios turi prieigą prie 3 straipsnio 3 dalyje nurodytame luste esančių biometrinių duomenų, registrą ir perduoda šį registrą Komisijai, kuri tvarko nuolat atnaujinamą internetinį registrą ir kasmet skelbia nacionalinių registrų suvestinę.

3b. Dėl tapatybės kortelių bei šeimos narių, kurie nėra valstybės narės piliečiai, leidimo gyventi šalyje kortelių saugumo standartų taikymo neturi nepagrįstai

išsaugti rinkliavų iš ES piliečių ar trečiųjų valstybių piliečių dydis.

Pakeitimas 57

Pasiūlymas dėl reglamento 10 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

10a straipsnis

Atsakomybė, saugumo standartai ir prižiūra

- 1. Valstybės narės užtikrina jų išduodamų kortelių ir dokumentų atitiktį saugumo standartams, formai ir specifikacijoms, kaip apibūdinta 3, 6 ir 7 straipsniuose.***
- 2. Valstybės narės užtikrina šio reglamento tikslais renkamų ir saugomų duomenų saugumą, vientisumą, autentiškumą ir konfidencialumą.***
- 3. Valstybės narės bendradarbiauja su Komisija, kad įtrauktų papildomas priemones, dėl kurių tapatybės kortelės tampa lengviau prieinamos ir patogesnės neįgaliesiems.***
- 4. Valstybės narės suteikia Reglamento (ES) 2016/679 51 straipsnio 1 dalyje nurodytoms priežiūros institucijoms prieigą prie savo registracijos žurnalų ir suteikia joms galimybę visuomet patekti į visas patalpas, naudojamas sąveikumo tikslais.***
- 5. Valstybės narės yra atsakingos už šių prievolių nevykdymą. Bet kuris asmuo, patyręs turtinę ar neturtinę žalą dėl veiksmo, kuris nesuderinamas su šiuo reglamentu, turi teisę iš dokumentą išduodančios valstybės narės gauti kompensaciją už patirtą žalą.***

Pakeitimas 58

Kompromisinis pakeitimas, pakeičiantis šiuos pakeitimus: 63

Pasiūlymas dėl reglamento 10 b straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

10b straipsnis

Pirminiai dokumentai ir laikinieji dokumentai

- 1. Valstybės narės bendradarbiauja su Komisija, siekdamos keistis pažangiąja patirtimi, susijusia su pradiniais dokumentais, naudojamais prašant išduoti ar atnaujinti dokumentą.*
- 2. Valstybės narės bendradarbiauja su Komisija dėl būtinausių saugumo priemonių, būtinų siekiant abipusiškai pripažinti laikinuosius dokumentus, išduotus vagystės, pamečimo ar tapatybės dokumento atnaujinimo atveju arba kai laikinai neįmanoma paimti pirštų atspaudų ar padaryti veido atvaizdo.*
- 3. Ne vėliau kaip (OL: dveji metai nuo šio reglamento taikymo pradžios datos) Komisija pateikia pasiūlymą dėl gairių dėl pirminių dokumentų ir laikinųjų dokumentų bendrų priemonių ir Tarybai bei Europos Parlamentui pateikia ataskaitą, kurioje įvertinama, ar reikia į laikinuosius dokumentus įdiegti bendras priemones.*

Pakeitimas 59

Pasiūlymas dėl reglamento 11 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Ne vėliau kaip per 12 mėnesių nuo šio reglamento įsigaliojimo Komisija parengia išsamią šio reglamento rezultatų ir

Ne vėliau kaip per 12 mėnesių nuo šio reglamento įsigaliojimo Komisija parengia išsamią šio reglamento rezultatų ir poveikio, *įskaitant poveikį pagrindinėms*

poveikio stebėsenos programą.

teisėms, stebėsenos programą.

Pakeitimas 60

Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Praėjus ketveriems metams nuo reglamento taikymo pradžios dienos Komisija pateikia Europos Parlamentui, Tarybai ir Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui šio reglamento įgyvendinimo ataskaitą.

Pakeitimas

1. ***Praėjus trejiems metams nuo šio reglamento taikymo pradžios dienos, o vėliau – kas penkerius metus, Komisija pateikia Europos Parlamentui, Tarybai ir Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui šio reglamento įgyvendinimo ataskaitą, visų pirma apie tai, kaip jis atitinka pagrindines teises, 10 straipsnio 2 ir 3 dalyse išvardytus duomenų rinkimo tikslus ir saugumo lygio tinkamumą.*** Praėjus ketveriems metams nuo reglamento taikymo pradžios dienos Komisija pateikia Europos Parlamentui, Tarybai ir Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui šio reglamento įgyvendinimo ataskaitą.

Pakeitimas 61

Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. ***Ne anksčiau kaip praėjus šešeriems metams*** nuo šio reglamento taikymo pradžios dienos Komisija atlieka šio reglamento vertinimą ir pateikia Europos Parlamentui, Tarybai ir Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ataskaitą apie pagrindinius nustatytus faktus. Vertinimas atliekamas vadovaujantis Komisijos geresnio reglamentavimo gairėmis.

Pakeitimas

2. ***Praėjus šešeriems metams ir dešimčiai metų*** nuo šio reglamento taikymo pradžios dienos Komisija atlieka šio reglamento vertinimą ir pateikia Europos Parlamentui, Tarybai ir Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ataskaitą apie pagrindinius nustatytus faktus ***ir ypač apie reglamento poveikį pagrindinėms teisėms, Sąjungos piliečių judumo veiksmingumui ir gerinimui, saugumo lygiui ir biometrinių technologijų veiksmingumui užtikrinant kelionės dokumentų saugumą.*** Vertinimas atliekamas vadovaujantis Komisijos

geresnio reglamentavimo gairėmis.

Pakeitimas 62

Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Valstybės narės teikia Komisijai informaciją, kuri būtina ataskaitoms parengti.

Pakeitimas

3. Valstybės narės **ir atitinkamos ES agentūros** teikia Komisijai informaciją, kuri būtina ataskaitoms parengti.

Pakeitimas 63

Pasiūlymas dėl reglamento 12 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

12a straipsnis

Kitos techninės specifikacijos

Siekdama, kai tikslinga, užtikrinti 1 straipsnyje nurodytų tapatybės kortelių ir teisę gyventi šalyje patvirtinančių dokumentų atitiktį būsimiems būtinausiems saugumo standartams, nustatytiems pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1030/2002, įgyvendintą Komisijos sprendimu C(2002)3069 su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Komisijos sprendimu C(2013)6178, Komisija įgyvendinimo aktais nustato papildomas technines specifikacijas, susijusias su:

a) papildomomis apsaugos priemonėmis ir reikalavimais, įskaitant griežtesnius apsaugos nuo apgaulės, padirbinėjimo ir klastojimo standartus;

b) biometrinių identifikatorių laikmenų techninėmis specifikacijomis ir jų apsauga, įskaitant neteisėtos prieigos prevenciją ir lengvesnę autentiškumo patikrinimą;

c) veido atvaizdo ir pirštų atspaudų kokybės reikalavimais ir reikalavimais dėl bendrų techninių standartų.

Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 12b straipsnyje nurodytos nagrinėjimo procedūros. Pagal 12b straipsnyje nurodytą procedūrą Reglamento (EB) Nr. 1683/95 6 straipsniu įsteigtas komitetas gali nuspręsti, kad šiame straipsnyje nurodytos specifikacijos yra slaptos ir neskelbiamos. Tokiu atveju jos turi būti prieinamos tik 9 straipsnio 1 dalyje nurodytiems kontaktiniams punkтам.

Pakeitimas 64

Pasiūlymas dėl reglamento 12 b straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

12b straipsnis

Komiteto procedūra

1. Komisijai padeda komitetas, įsteigtas pagal Reglamento (EB) Nr. 1683/95 6 straipsnį. Tas komitetas – tai komitetas, kaip nustatyta Reglamente (ES) Nr. 182/2011.

2. Kai daroma nuoroda į šią dalį, taikomas Reglamento (ES) Nr. 182/2011 5 straipsnis.

Pakeitimas 65

Pasiūlymas dėl reglamento I priedas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

I PRIEDAS

NACIONALINIŲ TAPATYBĖS KORTELIŲ ŠABLONAS*

PRIEKYJE:

① Išduodančioji valstybė arba organizacija (VR)	② Dokumento tipas	I zona
⑬ Portretas	③ Vardas, pavardė – pirminis identifikatorius (VR)	
	④ Vardas, pavardė – antrinis identifikatorius (VR)	
	⑤ Lytis (3)	
	⑥ Pilietybė (3)	
	⑦ Gimimo data (15)	
	⑧ Papildomi asmens duomenų elementai (VR)	II zona
	⑨ Dokumento numeris (VR)	
	⑩ Galiojimo data (15)	
	⑪ Neprivalomi dokumento duomenų elementai (VR)	III zona
V zona	⑫ Kortelės turėtojo parašas	IV zona

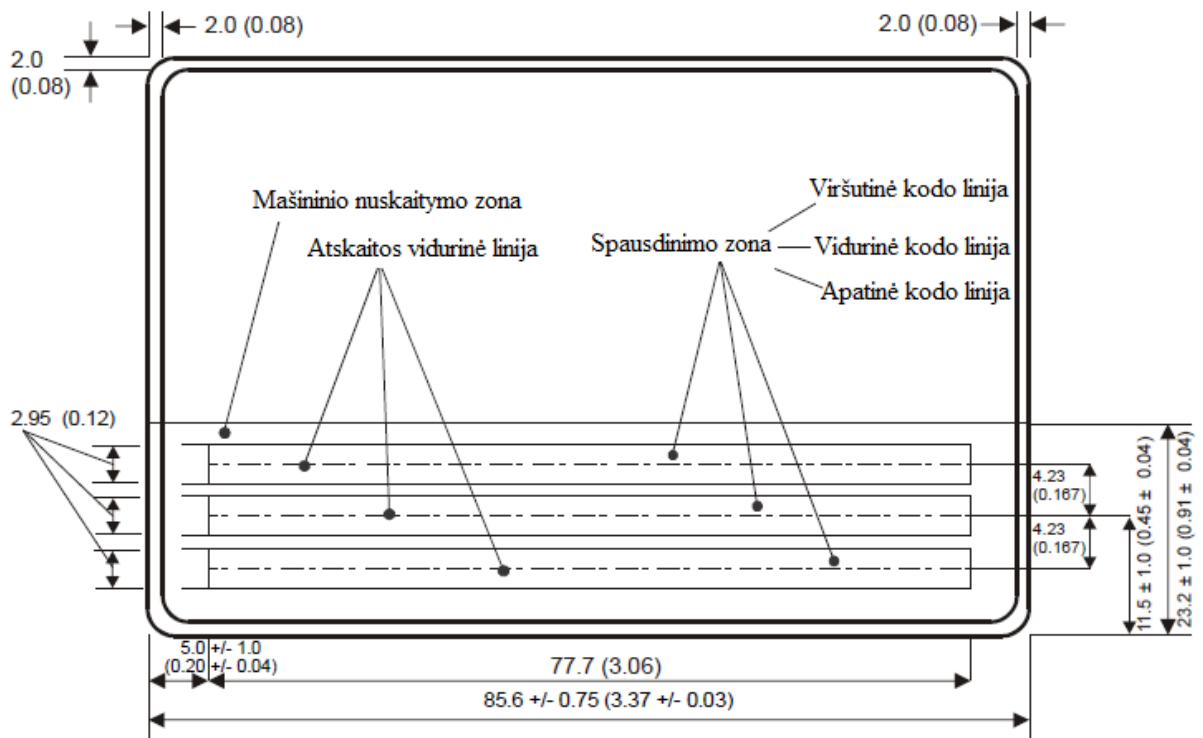
MROTD priekinės dalies I zonoje nurodoma išduodančioji valstybė ar organizacija ir dokumento pavadinimas.

II ir III zonose duomenų elementai pateikiami standartine seka. Tiek II, tiek III zonoje yra laukas, kuriame gali būti neprivalomų duomenų elementų. Neprivalomi II zonos laukeliai naudojami asmens duomenų elementams ir III zonos neprivalomame laukelyje su dokumentu susijusiems duomenų elementams. Jeigu išduodančioji valstybė arba organizacija nenaudoja II ir III zonų neprivalomų laukelių, vietos II ir III zonose rezervuoti nereikia.

IV zonoje yra turėtojo parašas arba įprastas ženklas. Išduodančioji valstybė arba organizacija nusprendžia, ar turėtojo įprastas ženklas yra priimtinas.

V zonoje turi būti nurodytas (-i) asmens atpažinties elementas (-ai), apimantis (-ys) tik turėtojo portretą. Išduodančiosios valstybės ar organizacijos nuožiūra II zonos vardo ir pavardės laukai ir IV zonos turėtojo parašo arba įprastinio ženklo laukai gali persidengti su V zona, jei tai netrukdo duomenų nė vienoje iš šių trijų zonų atpažinimui.

ANTROJI KORTELĖS PUSĖ:



Nominalūs matmenys milimetrais
(matmenys coliais nurodomi skliaustuose)

Ne pagal mastelį

**Ištrauka iš ICAO dokumento 9303, 5 dalies (septintas leidimas, 2015 m.)*

3.10.2018

MOTERŲ TEISIŲ IR LYČIŲ LYGYBĖS KOMITETO POZICIJA PAKEITIMŲ FORMA

pateikta Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetui

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Sąjungos piliečių tapatybės kortelių ir Sąjungos piliečiams bei jų šeimos nariams, kurie naudojami laisvo judėjimo teise, išduodamų teisę gyventi šalyje patvirtinančių dokumentų saugumo didinimo (COM(2018)0212 – C8-0153/2018 – 2018/0104(COD))

Moterų teisių ir lyčių lygybės komiteto vardu Angelika Mlinar (nuomonės referentė)

PAKEITIMAS

Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas teikia atsakingam Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetui šiuos pakeitimus:

Pakeitimas 1

Pasiūlymas dėl reglamento 13 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(13a) remiantis ICAO gairėmis, ID-1 formato nacionalinės tapatybės kortelės ir leidimai gyventi, išduodami Sąjungos piliečių šeimos nariams, kurie nėra valstybės narės piliečiai, turi laukelį „lytis“ su trimis galimais pasirinkimo variantais: „F“, „M“ ir „X“;

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl reglamento 23 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(23) šiuo reglamentu laikomasi pagrindinių teisių ir principų, kurie visų pirma pripažinti Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje, įskaitant teisę į privatų ir šeimos gyvenimą, teisę į asmens duomenų apsaugą, laisvo judėjimo teisę ir teisę į veiksmingą teisinę gynybą,

Pakeitimas

(23) šiuo reglamentu laikomasi pagrindinių teisių ir principų, kurie visų pirma pripažinti Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje, įskaitant teisę į **žmogaus orumą, teisę į asmens neliečiamybę, nežmoniško ar žeminančio elgesio draudimą, teisę į lygybę prieš įstatymą ir nediskriminavimą, vaiko teises, pagyvenusių žmonių teises, lyčių lygybę, teisę į privatų ir šeimos gyvenimą, teisę į asmens duomenų apsaugą, laisvo judėjimo teisę ir teisę į veiksmingą teisinę gynybą;**

Pakeitimas 3

**Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 3 a dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3a. Sąjungos piliečių nacionalinėse tapatybės kortelėse „lytis“ su pasirinkimo variantais „F“, „M“ ir „X“ yra privalomas laukelis. Valstybės narės apibrėžia, kuris variantas „F“, „M“ ar „X“ turi būti pasirinktas, visapusiškai atsižvelgdamos į Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje nustatytus principus ir ICAO dokumente Nr. 9303 (septintasis leidimas, 2015) nubrėžtas gaires.

Pakeitimas 4

**Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 1 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1. Biometrinius identifikatorius renka už tapatybės kortelių išdavimą atsakingų nacionalinių institucijų paskirti kvalifikuoti ir tinkamai įgalioti darbuotojai.

1. Biometrinius identifikatorius, **atsižvelgdami į lyčių ypatybes**, renka už tapatybės kortelių išdavimą atsakingų nacionalinių institucijų paskirti kvalifikuoti ir tinkamai įgalioti darbuotojai.

Pakeitimas 5

Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2. Jei kyla sunkumų renkant biometrinius identifikatorius, valstybės narės užtikrina, kad būtų taikomos tinkamos procedūros siekiant išsaugoti atitinkamo asmens orumą.

Išbraukta.

Pagrindimas

Perkelta į penktą skyrių.

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2a. Biometriniai identifikatoriai, laikantis Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje, JT vaiko teisių konvencijoje ir JT konvencijoje dėl moterų visų formų diskriminacijos panaikinimo nustatytų principų, renkami atsižvelgiant į vaiko interesus ir į lyties aspektą.

Pakeitimas 7

Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 dalies g a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ga) lytis.

Pakeitimas 8

Pasiūlymas dėl reglamento

10 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

10a straipsnis

Jei kyla sunkumų renkant biometrinius identifikatorius, valstybės narės užtikrina, kad būtų taikomos tinkamos procedūros siekiant išsaugoti atitinkamo asmens orumą.

Pakeitimas 9

Pasiūlymas dėl reglamento 10 b straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

10b straipsnis

Vykdamas pirštų atspaudų ir veido atvaizdo ėmimo procedūrą bus atsižvelgiama į konkrečius vaikų poreikius ir laikomasi garantijų, nustatytų Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos 24 straipsnyje, Žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių apsaugos konvencijoje bei Jungtinių Tautų vaiko teisių konvencijoje.

Pakeitimas 10

Pasiūlymas dėl reglamento 10 c straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

10c straipsnis

Pirštų atspaudų ir veido atvaizdo ėmimo procedūra taip pat bus vykdoma atsižvelgiant į lyties aspektą ir į teisę į privatų gyvenimą, nustatytą Chartijos 7 straipsnyje ir Europos žmogaus teisių konvencijos 8 straipsnyje. Kad nacionalinės valdžios institucijos galėtų rinkti biometrinius duomenis kuo geriau atsižvelgdamos į lyties aspektą, ypač smurto dėl lyties aukų atveju, bus

*pakankamai moterų darbuotojų,
atsakingų už asmens tapatybės kortelių
išdavimą.*

Pakeitimas 11

Pasiūlymas dėl reglamento 11 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Ne vėliau kaip per 12 mėnesių nuo šio reglamento įsigaliojimo Komisija parengia išsamią šio reglamento rezultatų ir poveikio stebėsenos programą.

Pakeitimas

Ne vėliau kaip per 12 mėnesių nuo šio reglamento įsigaliojimo Komisija parengia išsamią šio reglamento rezultatų ir poveikio, *įskaitant poveikį pagrindinėms teisėms*, stebėsenos programą.

Pakeitimas 12

Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Ne anksčiau kaip praėjus šešeriems metams nuo šio reglamento taikymo pradžios dienos Komisija atlieka šio reglamento vertinimą ir pateikia Europos Parlamentui, Tarybai ir Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ataskaitą apie pagrindinius nustatytus faktus. Vertinimas atliekamas vadovaujantis Komisijos geresnio reglamentavimo gairėmis.

Pakeitimas

2. Ne anksčiau kaip praėjus šešeriems metams nuo šio reglamento taikymo pradžios dienos Komisija atlieka šio reglamento vertinimą ir pateikia Europos Parlamentui, Tarybai ir Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ataskaitą apie pagrindinius nustatytus faktus. Vertinimas atliekamas vadovaujantis Komisijos geresnio reglamentavimo gairėmis, *kuriose turi būti skyrius dėl poveikio pagrindinėms teisėms*.

ATSAKINGO KOMITETO PROCEDŪRA

Pavadinimas	Saugumo, susijusio su Sąjungos piliečių asmens tapatybės kortelėmis ir teise gyventi šalyje patvirtinančių dokumentų, išduodamų Sąjungos piliečiams ir jų šeimos nariams, kurie naudojami savo laisvo judėjimo teise, stiprinimas			
Nuorodos	COM(2018)0212 – C8-0153/2018 – 2018/0104(COD)			
Pateikimo Europos Parlamentui data	17.4.2018			
Atsakingas komitetas Paskelbimo plenariniame posėdyje data	LIBE 28.5.2018			
Nuomonę teikiantys komitetai Paskelbimo plenariniame posėdyje data	AFET 28.5.2018	TRAN 28.5.2018	CULT 28.5.2018	JURI 28.5.2018
	FEMM 28.5.2018	PETI 28.5.2018		
Nuomonė nepareikšta Nutarimo data	AFET 16.5.2018	TRAN 22.1.2018	CULT 16.5.2018	JURI 23.4.2018
	PETI 16.5.2018			
Pranešėjai Paskyrimo data	Gérard Deprez 24.5.2018			
Svarstymas komitete	11.6.2018	27.9.2018	8.11.2018	3.12.2018
Priėmimo data	3.12.2018			
Galutinio balsavimo rezultatai	+: -: 0:	32 7 3		
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Heinz K. Becker, Monika Beňová, Malin Björk, Michał Boni, Caterina Chinnici, Cornelia Ernst, Romeo Franz, Kinga Gál, Sylvie Guillaume, Monika Hohlmeier, Filiz Hyusmenova, Sophia in 't Veld, Dietmar Köster, Barbara Kudrycka, Cécile Kashetu Kyenge, Juan Fernando López Aguilar, Roberta Metsola, Claude Moraes, József Nagy, Ivari Padar, Judith Sargentini, Birgit Sippel, Branislav Škripek, Sergei Stanishev, Helga Stevens, Traian Ungureanu, Marie-Christine Vergiat, Udo Voigt, Josef Weidenholzer, Kristina Winberg, Auke Zijlstra			
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai	Carlos Coelho, Gérard Deprez, Anna Hedh, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Emilian Pavel, Morten Helveg Petersen, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Barbara Spinelli, Josep-Maria Terricabras			
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai (200 straipsnio 2 dalis)	Max Andersson, France Jamet			
Pateikimo data	7.12.2018			

GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS ATSAKINGAME KOMITETE

32	+
ALDE	Gérard Deprez, Filiz Hyusmenova, Sophia in 't Veld, Morten Helveg Petersen
PPE	Heinz K. Becker, Michał Boni, Carlos Coelho, Kinga Gál, Monika Hohlmeier, Barbara Kudrycka, Roberta Metsola, József Nagy, Traian Ungureanu
S&D	Monika Beňová, Caterina Chinnici, Sylvie Guillaume, Anna Hedh, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Dietmar Köster, Cécile Kashetu Kyenge, Juan Fernando López Aguilar, Claude Moraes, Ivari Padar, Emilian Pavel, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Birgit Sippel, Sergei Stanishev, Josef Weidenholzer
VERTS/ALE	Max Andersson, Romeo Franz, Judith Sargentini, Josep-Maria Terricabras

7	-
ENF	France Jamet, Auke Zijlstra
GUE/NGL	Malin Björk, Cornelia Ernst, Barbara Spinelli, Marie-Christine Vergiat
NI	Udo Voigt

3	0
ECR	Branislav Škripek, Helga Stevens, Kristina Winberg

Naudojami sutartiniai ženklai:

+ : už

- : prieš

0 : susilaikė